



## Urząd Gminy Krasnystaw

22 - 300 Krasnystaw, ul. M. Konopnickiej 4

tel.: 82 576 37 53 fax: 82 576 30 46

<http://www.krasnystaw.ug.gov.pl>

e-mail: [wojt@krasnystaw.ug.gov.pl](mailto:wojt@krasnystaw.ug.gov.pl)

KI. USC-03

### Karta informacyjna

Wersja nr 3  
z dnia 24.01.2024r.

#### Rejestracja aktu zagranicznego (umiejscowienie aktu)

<b>I</b>	<b>Podstawa prawna</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Art. 104-108 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (tekst jednolity - Dz. U. z 2023 r. poz. 1378 ze zm.).</li></ul>
<b>II</b>	<b>Komórka organizacyjna załatwiająca sprawę</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Urząd Stanu Cywilnego, Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Gminy Krasnystaw, Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Gminy Krasnystaw, Pokój Nr 1 e-mail: <a href="mailto:usc@krasnystaw.ug.gov.pl">usc@krasnystaw.ug.gov.pl</a></li></ul>
<b>III</b>	<b>Wymagane wnioski</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Wniosek o wpisanie aktu do polskich ksiąg stanu cywilnego a, w razie potrzeby, o jego uzupełnienie lub sprostowanie, ( w załączeniu).</li></ul>
<b>IV</b>	<b>Wymagane załączniki</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Odpis aktu urodzenia, małżeństwa lub zgonu wydany przez zagraniczny urząd przechowujący akt oryginalny (odpowiednik polskiego urzędu stanu cywilnego),</li><li>• Tłumaczenie na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego lub polskiego konsula.</li></ul>
<b>V</b>	<b>Dokumenty do wglądu</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Dokument tożsamości</li></ul>
<b>VI</b>	<b>Termin załatwienia sprawy</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Do 2 tygodni od chwili skompletowania niezbędnych dokumentów, przyjęcia wymaganych oświadczeń oraz zawiadomienia zainteresowanych stron o wszczęciu postępowania.</li></ul>
<b>VII</b>	<b>Oplaty</b>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po transkrypcji zagranicznego dokumentu stanu cywilnego wydawany jest odpis zupełny aktu stanu cywilnego - 50 zł.</li> </ul> <p><u>Wpłaty można dokonać na konto:</u>  Urzędu Gminy Krasnystaw  05 8200 0008 2001 0000 2189 0002  bez dodatkowych opłat we wszystkich oddziałach Banku Spółdzielczego w Krasnymstawie oraz w kasie znajdującej się w budynku Urzędu Gminy Krasnystaw.</p>
<b>VIII</b>	<b>Tryb odwołania</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Brak</li> </ul>
<b>IX</b>	<b>Uwagi</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zagraniczny dokument stanu cywilnego, będący dowodem zdarzenia i jego rejestracji, może zostać przeniesiony do rejestru stanu cywilnego w drodze transkrypcji.</li> <li>Transkrypcji podlega dokument, który w państwie wystawienia jest uznawany za dokument stanu cywilnego i ma moc dokumentu urzędowego, jest wydany przez właściwy organ oraz nie budzi wątpliwości co do autentyczności.</li> <li><u>Wniosek do wybranego kierownika urzędu stanu cywilnego</u> o dokonanie transkrypcji może złożyć osoba, której dotyczy zdarzenie podlegające transkrypcji, lub inna osoba, która wykaże interes prawny w transkrypcji lub interes faktyczny w transkrypcji dokumentu potwierdzającego zgon.</li> <li>Transkrypcja jest obligatoryjna, jeżeli obywatel polski, którego dotyczy zagraniczny dokument stanu cywilnego, posiada akt stanu cywilnego potwierdzający zdarzenia wcześniejsze sporządzony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i żąda dokonania czynności z zakresu rejestracji stanu cywilnego lub ubiega się o polski dokument tożsamości lub nadanie numeru PESEL.</li> <li>Dokonując transkrypcji zagranicznego dokumentu stanu cywilnego, który dotyczy obywateli polskich posługujących się również aktami stanu cywilnego sporządzonymi w Rzeczypospolitej Polskiej, kierownik urzędu stanu cywilnego dostosowuje, na wniosek osoby, której akt dotyczy, w formie czynności materialno-technicznej, pisownię danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej, jeżeli wniosek taki został złożony z wnioskiem o dokonanie transkrypcji.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nazwę miejscowości położonej poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej zamieszcza się w pisowni ustalonej przez Komisję Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej.</li> <li>• Jeżeli wniosek jest składany za pośrednictwem osób których akt nie dotyczy (wstępni, zstępni, rodzeństwo, małżonek, przedstawiciel ustawowy), wówczas wymagane jest pełnomocnictwo szczegółowe upoważniające pełnomocnika do dokonania transkrypcji zagranicznego dokumentu stanu cywilnego. Pełnomocnictwo udzielone wstępnemu, zstępnemu, rodzeństwu zwolnione jest z opłaty skarbowej. w pozostałych przypadkach winno być opłacone opłatą skarbową w wysokości 17 zł.</li> <li>• Jeżeli akt zagraniczny nie zawiera nazwisk małżonków noszonych po zawarciu małżeństwa, obywatel polski powinien złożyć oświadczenie o wyborze nazwiska ( załączniki Nr 2)</li> <li>• Jeżeli umiejscowiony akt nie zawiera pełnych danych, które powinny się w nim znajdować według prawa polskiego lub występują w nim błędy pisarskie, akt taki podlega uzupełnieniu lub sprostowaniu.</li> </ul>	
Opracowała  Renata Gałań	Sprawdziła  Ewelina Janowczyk	Zatwierdziła  Edyta Gajowiak – Powroźnik